

Nom : Delattre

Prénom : Alain

Email : adelattr@ulb.ac.be

Téléphone : 02 650 24 53

Site web : <https://ulb.academia.edu/AlainDelattre>

Présentation :

Mes recherches portent sur la société égyptienne à la fin de l'antiquité et au début de l'époque arabe. L'histoire de cette période charnière est mal connue et les sources utilisées généralement sont des textes littéraires qui présentent, qu'ils soient chrétiens ou musulmans, une image biaisée de la situation de l'Égypte à cette époque. De plus, ils ont généralement été écrits bien après les événements et poursuivent un but politique ou religieux affirmé. Ma démarche est radicalement différente, puisque je me base sur des sources documentaires (lettres privées, contrats, comptes, graffitis etc.), écrites en grec, copte ou arabe, et le plus souvent inédites. Si ces documents sont souvent difficiles à interpréter, en raison de leur état lacunaire ou de leur caractère allusif, ils présentent l'avantage d'être contemporains des événements et de ne pas être marqués idéologiquement. Les dossiers de textes sur lesquels je travaille me fournissent les matériaux de base à l'étude de ces périodes, que j'inscris dans une triple perspective : archéologique, historique et linguistique. La publication et l'interprétation de ces documents me permet ainsi d'aborder sous un angle neuf les trois thématiques suivantes : les phénomènes de bilinguisme, les pratiques religieuses et les activités économiques dans l'Égypte byzantine et arabe.

Publications (2012-2016) :

2016

Alain Delattre, Recherches récentes en papyrologie documentaire (2008-2012), *Coptic Society, Literature and Religion from Late Antiquity to Modern Times. Proceedings of the Tenth International Congress of Coptic Studies, Rome, September 17th-22nd, 2012 and Plenary Reports of the Ninth International Congress of Coptic Studies, Cairo, September 15th-19th, 2008*. I, Leuven - Paris - Bristol, 2016, p. 405-430.

Alain Delattre et Guy Lecuyot, À qui et à quoi servaient les "ermitages" des vallées sud-ouest de la montagne thébaine, *Coptic Society, Literature and Religion from Late Antiquity to Modern Times. Proceedings of the Tenth International Congress of Coptic Studies, Rome, September 17th-22nd, 2012 and Plenary Reports of the Ninth International Congress of Coptic Studies, Cairo, September 15th-19th, 2008*. I, Leuven - Paris - Bristol, 2016, p. 709-718.

Dominique Bénazeth et Alain Delattre, Cloches et clochettes dans l'Égypte chrétienne, *Études coptes XIV. Seizième journée d'études (Genève, 19-21 juin 2013)*, Paris, 2016, p. 251-280.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Les trois « colophons » de l'Évangile de Jean découvert à Naqlûn, *Aegyptus et Nubia Christiana. The Włodzimierz Godlewski Jubilee Volume on the Occasion of his 70th Birthday*, Varsovie, 2016, p. 61-72.

Alain Delattre, Paul Heilporn, Alain Martin et Naïm Vanthieghem, *Papyrologica. III, Chronique d'Égypte* 91, 2016, p. 211-224.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Un ensemble archivistique trilingue à Strasbourg : un protocole et deux ordres de réquisition de la fin du VII^e siècle, *Mélanges Jean Gascoü. Textes et études papyrologiques (P.Gascoü)*, Paris, 2016, p. 109-131.

2015

Alain Delattre, Remarques sur la taxation au monastère de Baouît au début de l'époque arabe, *From Bawit to Marw. Documents from the Medieval Muslim World*, Leyde-Boston, 2015, p. 83-93.

Alain Delattre et Guy Lecuyot, Ostraca découverts au Deir er-Roumi au cours de la mission 2007-2008, *Études coptes XIII. Quinzième journée d'études (Louvain-la-Neuve, 12-14 mai 2011)*, Paris, 2015, p. 107-120.

Janneke de Jong et Alain Delattre, Greek as a Minority Language in Early Islamic Egypt, *Late Antiquity and Early Islam. Continuity and Change in the Mediterranean 6th-10th century C.E. II. Minorities : Legal, Cultural and Economic Perspectives*, Oxford, 2015, p. 37-62.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Un linceul copte inscrit de l'ancienne collection Michaelidès, *Chronique d'Égypte* 90, 2015, p. 195-198.

Maria-Jesús Albarrán Martínez et Alain Delattre, Un contrat de prêt copte du monastère d'apa Apollô à Baouît conservé à la collection Palau-Ribes, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 52, 2015, p. 79-85.

Alain Delattre, Jitse Dijkstra et Jacques van der Vliet, Christians Inscriptions from Egypt and Nubia 2 (2014), *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 52, 2015, p. 297-314.

Alain Delattre, Un nouveau sauf-conduit copte de la région thébaine. Réédition de *O. Mon. Cyr.* 38, *Chronique d'Égypte* 90, 2015, p. 415-419.

Alain Delattre, Perrine Pilette et Naïm Vanthieghem, Papyrus coptes de la Pierpont Morgan Library I. Cinq documents du monastère de Baouît, *Journal of Coptic Studies* 17, 2015, p. 33-53.

Alain Delattre, Hermann Harrauer et Rosario Pintaudi, Neues aus der Schule, *Analecta Papyrologica* 27, 2015, p. 29-43.

Alain Delattre, Une tablette de bois de la bibliothèque Laurentienne (PL III/954), *Analecta Papyrologica* 27, 2015, p. 45-48.

Alain Delattre, Un ostracon copte du Ramesseum, *Memnonia* 26, 2015, p. 59-61.

Alain Delattre, Intellectual Life in Middle Egypt: The Case of the Monastery of Bawit (Sixth-Eight Centuries), *Christianity and Monasticism in Middle Egypt. Al-Minya and Asyut*, Le Caire - New York, 2015, p. 15-19.

Alain Delattre, La traduction des institutions administratives dans les monastères égyptiens (VII^e-VIII^e siècles), *Interpretatio. Traduire l'altérité culturelle dans les civilisations de l'Antiquité*, Paris, 2015, p. 213-228.

2014

Sarah Clackson[†] et Alain Delattre, *Papyrus grecs et coptes de Baouït conservés au musée du Louvre*, Le Caire, Institut français d'archéologie orientale, 2014, 183 pp.

Alain Delattre, Le monastère de Baouït et l'administration arabe, *Documents and the History of the Early Islamic World. 3rd Conference of the International Society for Arabic Papyrology, Alexandria, 23-26 March 2006*, Leyde, 2014, p. 43-49.

Alain Delattre, Éléments de l'identification en Égypte (IV^e-VIII^e siècles), *Identifiers and Identification Methods in the Ancient World*, Leuven-Paris-Walpole, 2014, p. 153-162.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Inscriptions de la haute et basse Égypte. Inscriptions de la Nubie, « *La Description de l'Égypte* » de Jean-Jacques Rifaud (1813-1826), Bruxelles, 2014, p. 133-137.

Alain Delattre et Jean-Luc Fournet (avec la collaboration de María Jesús Albarrán Martínez, Esther Garel, Cassandre Hartenstein, Luigi Prada et Maria Wiedemann), Ostraca coptes : Introduction ; Le dossier des reçus de taxe thébains et la fiscalité en Égypte au début du VIII^e siècle ; 21-25 : textes divers ; 27-66 : Reçus de taxe ; Annexes, *Coptica Argentoratensia. Textes et documents de la troisième université d'été de papyrologie copte (Strasbourg, 18-25 juillet 2010) (P. Stras. Copt.)*, Strasbourg, 2014, p. 207-322, pll. 43-67.

Alain Delattre, Annexe. Les inscriptions, *Antinoupolis II*, Florence, 2014, p. 355-357 (Annexe à l'article de J. Heidel, The Monastery of Deir el-Hawa and Associated Features, Architectural Study, *Antinoupolis II*, Florence, 2014, p. 301-356).

Alain Delattre, Jitse Dijkstra et Jacques van der Vliet, Christians Inscriptions from Egypt and Nubia 1 (2013), *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 51, 2014, p. 199-215.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Sept reçus de taxe thébains du VIII^e siècle, *Journal of Coptic Studies* 16, 2014, p. 89-102.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Trois ostraca d'Hambourg, *Journal of Coptic Studies* 16, 2014, p. 103-113.

Gertrud van Loon et Alain Delattre, Patterns of Monastic Habitation on the East Bank of the Nile in Middle Egypt, Dayr al-Dik, Dayr Abū Ḥinnis, and al-Shaykh Sa'īd,

Journal of Coptic Studies 16, 2014, p. 235-278 (en part. p. 255-264 : Alain Delattre, « Les inscriptions de Dayr al-Dik, Dayr Abū Ḥinnis, and al-Shaykh Sa'īd »).

Alain Delattre et Rosario Pintaudi, Notes de transport d'Oxyrhynchus, d'Antinoupolis et de Tebtynis, *Analecta Papyrologica* 16, 2014, p. 215-222.

Rosario Pintaudi, Flora Silvano, Lucio del Corso, Alain Delattre et Marcello Spanu, Latrones : furti e recuperi da Antinoupolis, *Analecta Papyrologica* 16, 2014, p. 359-402 (en part. p. 383-393 : Alain Delattre, 4. « Un phylactère copte contre une inflammation de la lueette » et 5. « L'épitaphe d'un jeune maçon »).

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Une inscription disparue du Dayr al-Faḥūrī, *BIFAO* 114, 2014, p. 149-154.

Nathan Carlig et Alain Delattre, Une tablette scolaire de Lecce: TUL inv. C1, *Studi di egittologia e di papirologia di Lecce* 11, 2014, p. 41-43.

Alain Delattre et Paul Heilporn, Electronic Resources for Graeco-Roman and Christian Egypt: A Review of the State of the Net (March 2014), *Bibliotheca Orientalis* 70, 3-4, 2014, col. 307-331.

2013

Alain Delattre, L'oracle de Kollouthos à Antinoé. Nouvelles perspectives, *Oracoli, visioni, profezie. L'Egitto da Alessandro il Grande all'Alto Medioevo. Oracles, Visions, Prophecies. Egypt from Alexander the Great to the Early Middle Ages = Studi e materiali di storia delle religioni* 79/1, 2013, p. 123-133.

Alain Delattre, Nouveaux papyrus du monastère de Baouït, *Études coptes XII. Quatorzième journée d'études (Rome, 11-13 juin 2009)*, Paris, 2013, p. 61-75.

Alain Delattre, Les rapports entre la ville d'Antinoé et le monastère du Deir Abou Hennis en Moyenne-Égypte, *Itinerari mediterranei fra IV e IX secolo. Città-capitale e Deserto-monastico. Atti del Convegno*, Turin, 2013, p. 39-54; 74.

Alain Delattre et Jean-Luc Fournet, Fiscalité et comptabilité dans l'Égypte byzantine et arabe. À propos d'une publication récente d'ostraca du Petrie Museum, *Archiv für Papyrusforschung* 59, 2013, p. 161-175.

Alain Delattre, Deux papyrus coptes et une inscription grecque du Monastère Blanc, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 50, 2013, p. 187-201.

Alain Delattre et Naïm Vanthieghem, Un symbole de Nicée-Constantinople au verso d'un protocole arabe. Édition de P. Stras. Inv. Kopt. 224, *Journal of Coptic Studies* 15, 2013, p. 239-252.

Alain Delattre et Paul Heilporn, Nouveaux développements de la *Bibliographie Papyrologique*, *Chronique d'Égypte* 88, 2013, p. 295-298.

Alain Delattre, Rosario Pintaudi et Naïm Vanthieghem, Un *entagion* bilingue du gouverneur 'Abd al-'Azīz ibn Marwān trouvé à Antinoé, *Chronique d'Égypte* 88, 2013, p. 363-371.

Laurent Bavay et Alain Delattre, La céramique des reçus de taxe thébains, *Chronique d'Égypte* 88, 2013, p. 379-384.

2012

Alain Delattre, Un ostracon copte inédit de la Finnish Egyptological Society. Lettre relative au prêt d'un livre de Grégoire de Nysse et compte de laine, *Inediti offerti a Rosario Pintaudi per il suo 65° compleanno*, Florence, 2012, p. 278-282.

Alain Delattre, Ostraca des Musées de Berlin portant des extraits des Psaumes en copte, *Forschung in der Papyrussammlung. Eine Festgabe für das Neue Museum*, Berlin, 2012, p. 187-198.

Alain Delattre, Les onomastiques régionales en Égypte aux VII^e et VIII^e siècles : premiers résultats, *Actes du 26^e Congrès international de papyrologie. Genève, 16-21 août 2010*, Genève, 2012, p. 171-174.

Alain Delattre, Boris Liebrecht, Tonio Sebastian Richter et Naïm Vanthieghem, Écrire en arabe et en copte. Le cas de deux lettres bilingues, *Chronique d'Égypte* 87/1, 2012, p. 170-187.

Alain Delattre et Klaas Worp, Trois tablettes de bois du Musée de Leyde, *Chronique d'Égypte* 87, 2012, p. 361-382.

Alain Delattre, Trois papyrus du monastère de Baouït, *Bulletin de l'institut français d'archéologie orientale* 112, 2012, p. 101-110.

Alain Delattre, Deux ordres du supérieur du monastère de Baouït. P.Duk. Inv. 259 et 1053, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 49, 2012, p. 167-174.

Alain Delattre, O.Mon.Epiph. 615, 24-25, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 49, 2012, p. 301-302.

Alain Delattre et Klaas Worp, Une étiquette de momie du IV^e siècle au British Museum. Réflexions sur les étiquettes tardives, *Journal of Juristic Papyrology* 42, 2012, p. 89-99.